



Frühförderung  
Stadt Bern



# Deutsch lernen vor dem Kindergarten



## Aprender alemán antes del parvulario

El municipio de Berna desea que todos los niños tengan las mejores oportunidades posibles en el colegio. Para comenzar las clases con éxito es muy importante disponer de unos buenos conocimientos de alemán. El programa «Aprender alemán antes del parvulario» ayuda a niños que no hablan nada de alemán o que apenas conocen el idioma.

### ¿Cómo se evalúan los conocimientos de alemán de su hijo?

Dieciocho meses antes de acceder el niño al parvulario, sus padres recibirán una carta por correo postal con un enlace a un cuestionario en línea (disponible en catorce idiomas). Con él, podrán valorar por su cuenta los conocimientos de alemán de su hijo. El cuestionario se trata de forma confidencial y se evalúa en el servicio sanitario local de estimulación temprana, primano. La evaluación determinará si el niño necesita estímulo lingüístico en alemán. En todo caso, recibirán una respuesta de nuestra parte.

### ¿Dónde puede aprender alemán su hijo?

En el supuesto de que su hijo necesite estímulo lingüístico, puede acudir a una guardería o a un grupo de juegos antes de ingresar en el parvulario. Allí, aprenderá alemán jugando. El municipio y el cantón le ayudarán a financiarlo. La aportación de los padres dependerá de sus ingresos.

### ¿Qué deben hacer los padres?

Rellenen el cuestionario según las instrucciones que se incluyen en la carta a los padres. Si su hijo se incorpora al parvulario en agosto del año siguiente, recibirán la carta en enero. Les rogamos que rellenen el cuestionario incluso si su hijo ya visita una guardería o un grupo de juegos.

### Y recuerden que:

El primer idioma resulta fundamental para el desarrollo lingüístico temprano. Como padres, realizan ustedes una contribución muy importante al desarrollo lingüístico de su hijo si hablan y juegan con él en su idioma materno y si le narran cuentos o le enseñan versos y rimas. **Se trata de la base para todos los demás idiomas que aprenda el niño.**

### ¿Dónde pueden obtener más información?

[www.primano.ch/deutsch-lernen](http://www.primano.ch/deutsch-lernen)

Gesundheitsdienst der  
Stadt Bern  
Frühförderung primano  
Monbijoustrasse 11  
3011 Bern

031 321 41 60  
primano@bern.ch

**primano.ch**

